



# Hoja Informativa

MILITAR DEL 5.º CUERPO DE EJÉRCITO DE ARAGÓN  
Editada por la Imprenta de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Saludo a Franco:  
¡Arriba España!

Año I

Lérida, Jueves, 13 de Octubre de 1938 - III Año Triunfal

Núm. 67

## Nuevas posiciones conquistadas en el sector del Ebro

### PARTE OFICIAL DE GUERRA

del Cuartel General del Generalísimo, correspondiente al día de hoy.

En el sector del Ebro han seguido avanzando nuestras tropas, logrando conquistar nuevas posiciones, derrotando al enemigo que trató de impedir nuestra progresión, y causándole muchos muertos, de los cuales han sido recogidos más de 350.

Se han hecho 193 prisioneros, y se ha cogido gran cantidad de armamento, no clasificado aún, entre el que figuran armas automáticas y morteros.

#### ACTIVIDAD DE LA AVIACIÓN

En la noche del 9 al 10 fueron bombardeados el aeródromo de San Javier, incendiando hangares y un depósito de gasolina, y una fábrica de material de guerra en Badalona, que fué alcanzada.

Salamanca, 12 de Octubre de 1938. III Año Triunfal.

De orden de S. E., el General Jefe de E. M., Francisco Martín Moreno.

## Las tropas japonesas desembarcan en la china meridional

Tokio, 12.—Comunican de fuente oficial que el Ejército y la Marina del Japón ha iniciado una operación militar contra la China meridional.

Se cree que ha dado comienzo la ofensiva contra Canton.

La Prensa japonesa da cuenta del desembarco de tropas en la China meridional.

El objetivo natural es el de cortar por completo el aprovisionamiento del ejército de Chiang-Kai-Sek, el cual se efectúa ahora por la vía férrea de Canton-Hanqueu, ocupándose la ciudad comercial de Canton.

Hong-Kong, 12.—Se tienen noticias del desembarco de tropas japonesas en la China del Sur.

El miércoles por la mañana a las 4'30, los primeros destacamentos japoneses desembarcaron en una bahía.

El siguiente objetivo será probablemente, el corte de las comunicaciones ferroviarias entre Cantón-Honh-Kong.

La protección militar a lo largo de la frontera Norte del territorio británico, fué considerablemente fortificada.

### El Gobierno japonés envía una nota a las potencias con peticiones para evitar incidentes

Tokio, 12.—El presidente del Consejo de Ministros, príncipe Kōnogō, entregó a los representantes de las potencias extranjeras una nota en la que expone los siguientes puntos:

1. El Gobierno japonés solicita de las potencias la prohibición de que los chinos utilicen las propiedades extranjeras en la China meridional como base de operaciones.

2. El Gobierno japonés desea que las potencias en cuestión anuncien en lo posible el movimiento de sus buques de guerra, tropas y aviones en el territorio de la China meridional mientras duren las operaciones japonesas y al objeto de evitar incidentes imprevistos.

3. El Gobierno japonés confía en que no se autorizará a las tropas chinas emplear territorios que estén

bajo la soberanía extranjera para atacar a las tropas japonesas.

Los japoneses solicitan que los barcos de guerra extranjeros no se encuentren en estos territorios y que las propiedades extranjeras sean indicadas de forma bien visible.

El descubrimiento de una lápida en memoria de un capitán

Lisboa, 12.—En el salón de armas del batallón de ametralladoras núm. 1, se descubrió ayer en presencia del jefe, oficiales y comisiones de clases y plaza, una lápida en memoria del capitán López Prada, muerto en la sierra de Plandón en defensa de la civilización.

Se extiende la huelga en el Metro de Londres

Londres 12.—La huelga que comenzó hace dos días en el Metro de Londres, se extendió al personal de varias estaciones.

Esta mañana el número de huelguistas pasaba de mil, y otros mil declararon que esta tarde abandonarían el trabajo si no se solucionaba hoy el conflicto.

Se disuelve voluntariamente el partido comunista checo

Praga 12.—No se ha confirmado por ahora el rumor acerca de la disolución del partido comunista de Checoslovaquia.

Un periódico declara ahora que el partido comunista prepara su disolución voluntaria.

Importante donativo para fines benéficos

Pamplona 12.—La Empresa Cerrajería de San Antonio hizo ayer al gobernador civil un donativo de 45 mil pesetas con destino a fines benéficos patrióticos.

La mitad de dicha cantidad se dedicó a Auxilio Social y la otra mitad a Frentes y Hospitales.

Serrano Súñer inaugura una nueva Casa-maternidad en Zaragoza

Zaragoza 12.—En el hospicio provincial, y con asistencia del ministro del Interior, se celebró esta mañana la inauguración de la nueva Casa maternidad de la Diputación provincial de Zaragoza.

### El Secretario del Comité de No Intervención conferenció con el general Jordana

Burgos 12.—El ministro de Asuntos Exteriores, general Jordana, recibió ayer al Secretario del Comité de No Intervención, teniendo con él un primer cambio de impresiones acerca de la misión que dicho Sr. ha traído a la España Nacional.

El ministro del Exterior conferenció también extensamente con nuestro Apente en Londres Duque

### El ex presidente del Consejo francés, Flandin, llegó a Milán

Su viaje tiene un carácter estrictamente particular

Milán, 12.—El ex presidente del Consejo francés, Flandin, llegó a esta ciudad con sus hijos.

La estancia del ex presidente tiene un carácter estrictamente particular.

### Los ingleses tienen que emplear la aviación y los tanques contra los árabes

Jerusalén 12.—Ayer ocurrieron en Palestina numerosos incidentes sangrientos.

Se entabló un fuerte combate entre los extremistas árabes y las tropas inglesas, resultando muertos cuatro árabes.

En un pueblo al S.E. de Jerusalén se entabló otro combate entre tropas inglesas y activistas árabes.

Los ingleses utilizaron aviones y carros blindados.

Un soldado resultó muerto y otro herido.

Los árabes tuvieron pérdidas mucho mayores.

Hasta última hora de la tarde varios aviones volaron sobre la ciudad, oyéndose disparos en el sector S.E. de la capital.

### El partido de Doriot propondrá al Radical la candidatura única

En contrapeso a la de los socialistas y comunistas

París, 12.—Durante una manifestación del partido Populista que dirige Doriot, un diputado anunció que este partido propondrá al radical el sistema de una candidatura única a fin de establecer un contrapeso contra la candidatura única de socialistas y comunistas.

Doriot combatió en términos vehementes la actitud observada por los comunistas con motivo del asunto de Checoslovaquia.

### Comentario al discurso del Führer

Roma, 12.—Comentando el discurso de Sarrebruk, «Información Diplomática» escribe: El discurso del Führer, tanto por su contenido como por su forma, ha encontrado la aprobación sin reserva de los centros competentes romanos.

El Führer hace resaltar nuevamente que Alemania quiere la paz con todos los pueblos, incluso con los pueblos francés y británico, pero no puede dejar en silencio el hecho de que tanto en Inglaterra como en Francia existen grupos y partidos poderosos que quieren la guerra contra las potencias totalitarias y expresan sin escrúpulos su disgusto porque no se desencadenó la guerra por la cuestión de los sudetes.

Estos mismos todavía desean la guerra preventiva, pero si esta llegara, traería para ellos terribles peligros.

### Los efectivos del Ejército metropolitano británico

Londres 12.—Los efectivos del Ejército metropolitano británico, el 1.º de octubre de 1938, se elevan a 186.689 oficiales y soldados.

Los efectivos teóricos del Ejército se elevan a 201.797.

### El ministro del Exterior checo llegó ayer a Berlín

Berlín 12.—El ministro de Asuntos Exteriores de Checoslovaquia llegará esta noche a Berlín.

Mañana por la mañana visitará al ministro del Exterior von Ribbentrop.

### Los rusos subcarpáticos realizarán su unión a los húngaros

Varsovia 12.—Después de unas funciones religiosas para reflejar el contento por la reivindicación polaca, se celebró una manifestación, en la que se expresó el fervor polaco.

Según noticias durante las próximas semanas los rusos subcarpáticos, con o sin plebiscito, realizarán su unión con los húngaros.

## ¡ARRIBA ESPAÑA!

### BANDO

Don JOSÉ MOSCARDÓ ITUARTE, General Jefe del Cuerpo de Ejército de Aragón

Hago saber: Que, decidido a poner coto a las andanzas de quienes, amparándose en la mentida condición de desertores del Ejército rojo, se introducen en nuestra zona, en busca de noticias militares, como asimismo dispuesto a reprimir con las máximas sanciones la traidora conducta de los habitantes de poblados y masías que, conscientemente o por mera imprudencia, facilitan a los espías noticias, víveres o cualesquiera otras ayudas:

#### ORDENO Y MANDO:

Artículo 1.º Serán considerados espías y castigados con la pena de muerte, a tenor del artículo 228 del Código de Justicia Militar, quienes, procedentes del campo enemigo no se presenten en término de tres horas, a partir del momento de su paso, a las fuerzas militares o autoridades locales más próximas.

Artículo 2.º Serán considerados traidores y condenados en juicio sumarísimo a la pena de muerte, como incurso en el número 7.º del artículo 222 del Código citado, los que proporcionen a los anteriores, datos, víveres, artículos o ayudas de cualquier clase.

La misma conducta, debida a descuido, negligencia o imprudencia, se castigará con la pena de prisión menor a muerte.

Artículo 3.º Quienes, teniendo conocimiento de alguno de los hechos a que los artículos anteriores se refieren, no los denuncien, serán castigados como si los hubiesen cometido, a tenor del artículo 225 del repetido Código.

Artículo 4.º El presente Bando comenzará a regir a partir de su fecha, en todo el territorio y fuerzas de mi mando.

Dado en el Frente de Cataiña, a 4 de Octubre de 1938.—III Año Triunfal.—José Moscardó Ituarte.

## Ayer se inauguró la estatua de Alberto I, en París

Pronunciaron discursos el Presidente Lebrún y el Rey Leopoldo

París 12.—Con asistencia del Presidente de la República francesa del Rey de Bélgica, del conde de Flandes y de la Princesa de Piemonte, se celebró esta tarde en París la inauguración de la estatua ecuestre del Rey Alberto I de Bélgica.

## Notas municipales

Debido al fuerte aguacero, las calles de la ciudad se llenaron de barro.

El alcalde señor Abizanda, personalmente ha dado las órdenes oportunas a las brigadas municipales, las cuales, en pocas horas, han dejado completamente limpias todas las vías de la población.

—Hoy, a las 6 de la tarde, celebrará sesión la Comisión Permanente.

—La Alcaldía delegó al concejal señor Llavaneras para que ostentase su representación en la festividad religiosa celebrada ayer, en la Iglesia de San Pablo, organizado por el Cuerpo de Correos en honor de su excelsa Patrona la Virgen del Pilar.

—El teniente de alcalde y delegado de Abastos, señor Agelet, en unión del alcalde señor Abizanda, estudia el medio de evitar las colas que se forman para el reparto de carbón y bacalao, ya que existen sobradas existencias de dichos artículos, y desde luego, muy superiores a las necesidades del consumo de la población.

—El alcalde, con sus compañeros de Consistorio, estudia el modo de volver a habitar la antigua Casa del Ayuntamiento para instalar en ella la Corporación municipal.

—Por aclamación fué aprobada la moción presentada por el alcalde señor Abizanda, quien solicitó del Ayuntamiento sean colocados en el salón de sesiones los retratos del Caudillo y de José Antonio y una Cruz con la correspondiente inscripción dedicada a los caídos en la cruzada contra el comunismo.

—El alcalde ha girado una visita de inspección a las panaderías de esta Ciudad.

Quedó muy satisfecho del funcionamiento de las mismas.

Hacia las 5 de la tarde, y a los acordes de la Marcha Real de Bélgica, y de «La Marsella» se descubrió el monumento.

Después de un breve discurso del Presidente de la República, el Rey Leopoldo dió las gracias. Hizo resaltar los lazos culturales que unen a Bélgica con Francia.

Seguidamente dió comienzo al desfile de las tropas.

## Día de España

### La Fiesta de la Raza Nuestra Señora del Pilar

Ayer, como otros años, como iguales fechas del 12 de octubre, que, en vano, pretendían difuminar, en el calendario español, los sin Dios y los sin Patria, Lérida celebró, con toda solemnidad, el Día del Pilar, la Fiesta de la Raza.

La Ciudad estuvo engalanada, ondeando la victoriosa bandera nacional en los edificios públicos.

La mayoría de las Iglesias tuvieron misa de Comunión general, en la que tomaron parte numerosos feligreses. Pláticas emocionantes se pronunciaron en todas ellas dedicadas a la Excelsa Patrona de España.

Los Cuerpos que tienen por Patrona a la Virgen del Pilar, dedicaron a su honor diversos actos.

Día de honor, grande, como el cariño que la Santísima Virgen siente hacia los hijos de España, tan grande como la protección maternal que dispensa a los verdaderamente españoles, a los que la llaman Madre, arrodillados ante su sagrado Pilar, columna incommovible de la fé, firme e indestructible puntal de nuestra España, la Imperial de ayer y la Imperial del mañana, la de nuestro augusto Caudillo, el Generalísimo Franco.

## El Benemérito Instituto de la Guardia civil

En la Iglesia de la Purísima Sangre, se celebró ayer mañana, a las 11, la misa con que el Benemérito Instituto de la Guardia civil, quiso honrar la festividad de la Excelsa Patrona la Virgen del Pilar.

Asistieron a la misa el Comandante Militar, Coronel del Cuerpo; Gobernador civil, Teniente Coronel del Benemérito Instituto; el Delegado de Orden Público, Comandante de la Guardia Civil; Teniente Coronel Jefe de la Comandancia, Jefes y Oficiales de la misma, y, en formación las fuerzas del Benemérito Instituto.

Las demás autoridades locales y provinciales asistieron igualmente a la ceremonia religiosa.

## BAR PALACE HOTEL

Pórticos Bajos - Lérida

Servicio esmerado - Café expés  
Refrescos - Bocadoillos

Estancia agradable

## HOTEL MODERNO

RESTAURANT

Plaza Berenguer IV - LERIDA

## EXPRES BAR

Mayor, 82

Degustación de los cafés NEGRES-  
CO - Banderillas de todas clases

EL BAR DE MODA

## La Fiesta de la Raza en Burgos

Burgos 12.—Se celebró el día de la Fiesta de la Raza, teniendo lugar distintos actos religiosos.

La ciudad ha aparecido engalanada y la industria y el comercio se asociaron a la fiesta, cerrando sus establecimientos.

El instituto de la Guardia Civil celebró varios actos entre ellos una misa en la iglesia de la Merced, desfilando seguidamente por las calles de la ciudad.

El cuerpo de Correos y asociaciones similares, celebraron, asimismo actos religiosos.

Además de la Santa Misa hubo sentida y elocuente plática que conmovió a todos los presentes. Ojos anegados en lágrimas emocionantes revelaban los propósitos de superación, la evocación de múltiples recuerdos, la afirmación en la fé, el patriotismo, abnegación, sacrificio, humanidad, virtudes consustanciales a nuestra heroica y gloriosa Guardia civil.

Al final de la Misa, hubo adoración de la reliquia de Nuestra Santísima Virgen del Pilar, besos de sus hijos, de sus patrocinados que, con todo el corazón, los depositaron, como prueba de amor y de cariño, hacia su amantísima Madre y celestial Protectora.

Acto edificante, ejemplarísimo, de afirmación de lo que fué, es y será siempre la Guardia civil en España. Diamante puro, sin desperdicio alguno.

Terminada la ceremonia religiosa, el Comandante Militar obsequió a las autoridades, jefes y oficiales de la Guardia civil con pasteles y licores. En el Hotel Mundial los jefes y oficiales del benemérito Instituto se reunieron, celebrando juntos, con una comida íntima, la festividad de su Patrona. Transcurrió la misma en medio de un ambiente fraternal.

## El Cuerpo de Correos

La festividad de la Patrona

Según estaba anunciado tuvo ayer lugar en la Iglesia de San Pablo, la festividad religiosa que el Cuerpo de Correos dedicó a su excelsa Patrona la Virgen del Pilar. La ceremonia revistió extraordinaria brillantez a la que daban realce con su presencia las autoridades civiles y militares. La Iglesia estaba llena de feligreses.

En el altar, profusamente iluminado y engalanado, aparecía la imagen bajo dosel formado por banderas nacionales, rematando en un escudo en el que se veía el emblema del Cuerpo.

La plática religiosa, a cargo del R. P. Artigues, Superior de los Misioneros del Inmaculado Corazón de María, fué como todas las suyas, modelo de oratoria y elegancia. Al final fueron repartidas entre la concurrencia, preciosas estampas de la Patrona como recuerdo de tan simpática fiesta.

Y no sería justo terminar esta breve reseña sin dirigir al Administrador Principal, Sr. Werlinden; Delegado de la Jefatura e Inspector señor Carreras; Interventor Sr. Goñi y al personal todo de esta Administración, nuestra sincera felicitación por la actuación rápida y acertada de dichos funcionarios en la reorganización de los servicios tanto de la capital como de la zona liberada y que ha colocado a envidiable altura el nombre del benemérito Cuerpo a que pertenecen.

## Pescados COMBA

de Ramón Vilalta

Mercado del Pla y Palma 25, 1.º - LERIDA

Se reciben diaria y directamente de San Sebastián

## Instrucciones que deberán cumplir los Ayuntamientos para el cultivo y recolección de cosechas

El Excmo. Sr. General Jefe del 5.º Cuerpo de Ejército de Aragón, en T. P. del día 10 del actual, me traslada otro T. P. fecha 5 del General Jefe del Ejército del Norte que dice:

«Siendo necesario para el normal ajuste de la economía de guerra evitar por todos los medios posibles la pérdida de cosechas abandonadas, así como el aprovechamiento futuro de tierras cuyos dueños por diferentes motivos no se ocupan del cultivo de las mismas, he resuelto dictar las siguientes instrucciones que deberán hacer cumplir con la mayor exactitud a los Comandantes Militares de pueblos de jurisdicción de V. E.

1.º Los Ayuntamientos correspondientes, harán que no quede una sola de las parcelas normalmente sin labrar, así como recogida absolutamente toda la cosecha pendiente.

2.º Para ello han de tener en cuenta tres grupos de propietarios, según sean personas de derecha que se encuentren en zona enemiga, asesinadas o rojos.

3.º Si hubiese algún Ayuntamiento que teniendo terrenos faltos de cultivos, no contase con medios naturales necesarios para el mismo, tales como obreros agrícolas, aperos de labranza, etc., lo pondrá inmediatamente en su conocimiento, precisando exactamente los mismos.

4.º Aquellos terrenos, pertenecientes a personas, comprendidas en los dos grupos primeros se procurará sean laborados por sus familiares. Cuando no hubiere quien se encargase de ellos así como en los casos comprendidos en el tercer grupo, podrán los Ayuntamientos celebrar contratos con los vecinos de su término municipal, para el cultivo anual de los mismos al precio corriente en el lugar.

5.º Corresponderá a los Ayuntamientos la recogida y venta de la cosecha pendiente en los citados casos, que respecto a la contratación del trigo ha de hacerse por mediación del Servicio Nacional del Trigo.

6.º El pago de jornales deven-

gados por la recolección se hará en especie, calculando a precios tipos que sean de costumbre y razón.

7.º Los Ayuntamientos retendrán la cantidad de trigo normalmente necesaria para semilla de la temporada próxima que entregarán para la siembra al precio mencionado.

8.º Las cantidades obtenidas por estos conceptos las retendrán los Ayuntamientos en sus cajas a resulta de los expedientes y órdenes que puedan sobrevenir o recibían de los correspondientes departamentos oficiales. Lo digo a V. E. para su conocimiento.

Lo traslado a V. E. para su conocimiento y exacto cumplimiento. El Coronel, Comandante Militar.

## Auxilio Social

En nombre de aquellos que luchan por una España Grande y Justa, en nombre de aquellos que, cara al frío y pecho al fuego, son baluarte de tu tranquilidad, en nombre de aquellos que mueren para legar a tus hijos Patria, Paz y Pan, en nombre de aquellos que confían en tu sentido de solidaridad, suscribe una FICHA AZUL.

## Madrinas de guerra

Desean Madrinas de guerra los soldados Francisco Martínez Lozano y Pascual Escuez Bansa que sean buenas y cariñosas para estos dos soldados de Franco.

Escribid a Batallón de Zapadores n.º 5, 8.ª Compañía, Estafeta n.º 35-Lérida.

## Muchacho español:

Si de verdad amas a tu Patria

Si quieres ser Nacional Sindicalista

## SELLOS DE CAUCHU

J. ESTEVE

Caballeros, 22-1.º-1.º

LÉRIDA

## PUERTO RICO

CAFÉ - BAR

SERVICIO DE 1.º ORDEN

Pórticos Bajos - LÉRIDA

## SE COMPRAN TRAJOS VIEJOS

Calle Clavé, 29.-LÉRIDA

## Hotel MUNDIAL

de JOSE DURÓ

PLAZA SAN JUAN, 4 LÉRIDA

Comidas  
Pensión completa

## Viva la Revolución

Nacionalsindicalista

Bar BAVIERA MAYOR, 65 LERIDA

BOCADILLOS  
FIAMBRES  
CONSERVAS  
LICORES  
CAFE EXPRES

Especialidad en Cerveza estilo BAVIERA.

Cañac

"HISPANO"

Jerez Quina

"La Riva"

ANÍS FLECHAS

¡ES EL MEJOR, SEÑOR!

REPRESENTANTE y DEPOSITARIO EN LÉRIDA:

PASCUAL HERRERO, Magdalena: 24 - Almacén